

Hinweis:

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur tampon sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabricant du décodeur utilisé.

En cas de questions concernant ce condensateur tampon veuillez vous adresser au fabricant du décodeur utilisé.

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatine ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoderhersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Sommige modellen van PIKO kunnen worden uitgerust met een buffercondensator op de hoofdprintplaat van de loc. De capaciteit van de condensator is afhankelijk van de specificaties van de gebruikte decoder. U dient zich daarom tot de fabrikant van de decoder te wenden met betrekking tot de mogelijke buffercondensatoren.

Notizen:

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity

PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

NOTICE D'UTILISATION LOCOMOTIVE DIESEL BB 60000



Bedienungsanleitung Diesellok BB 60000

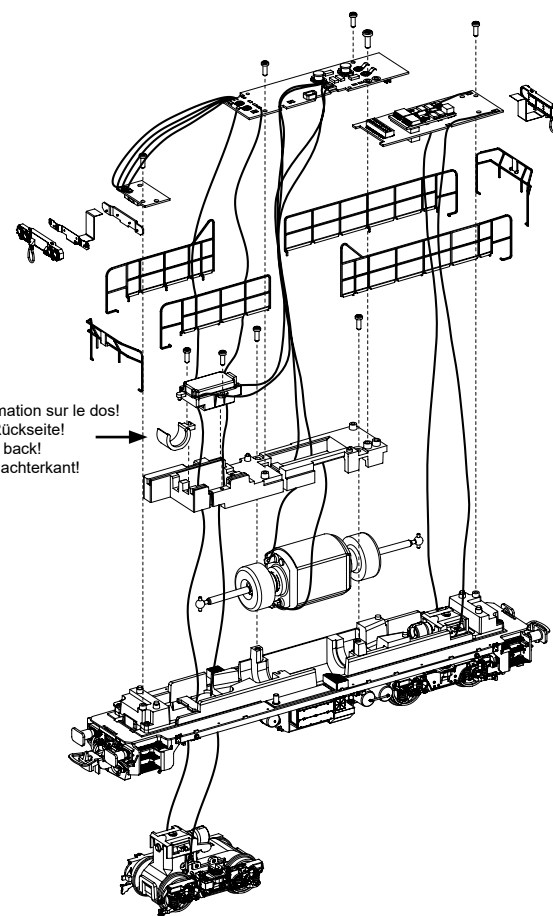
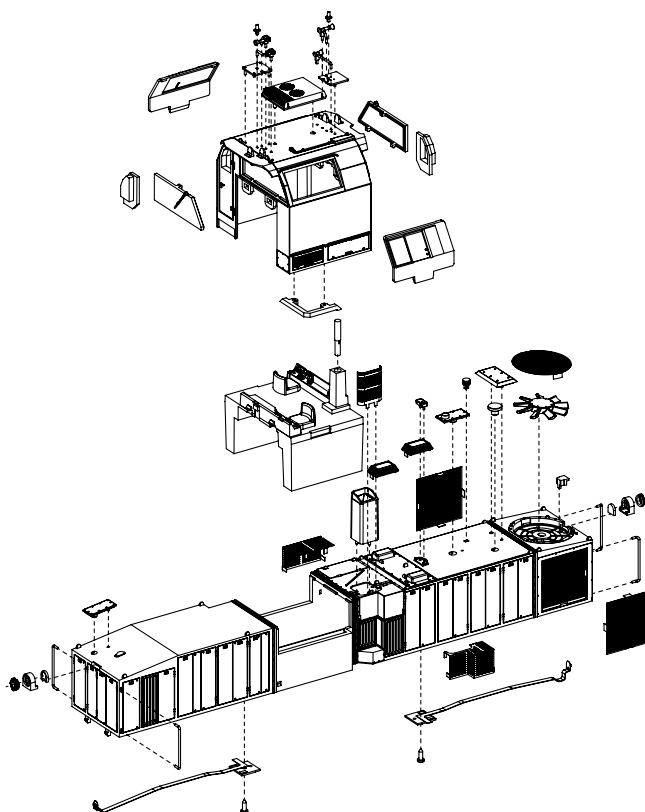
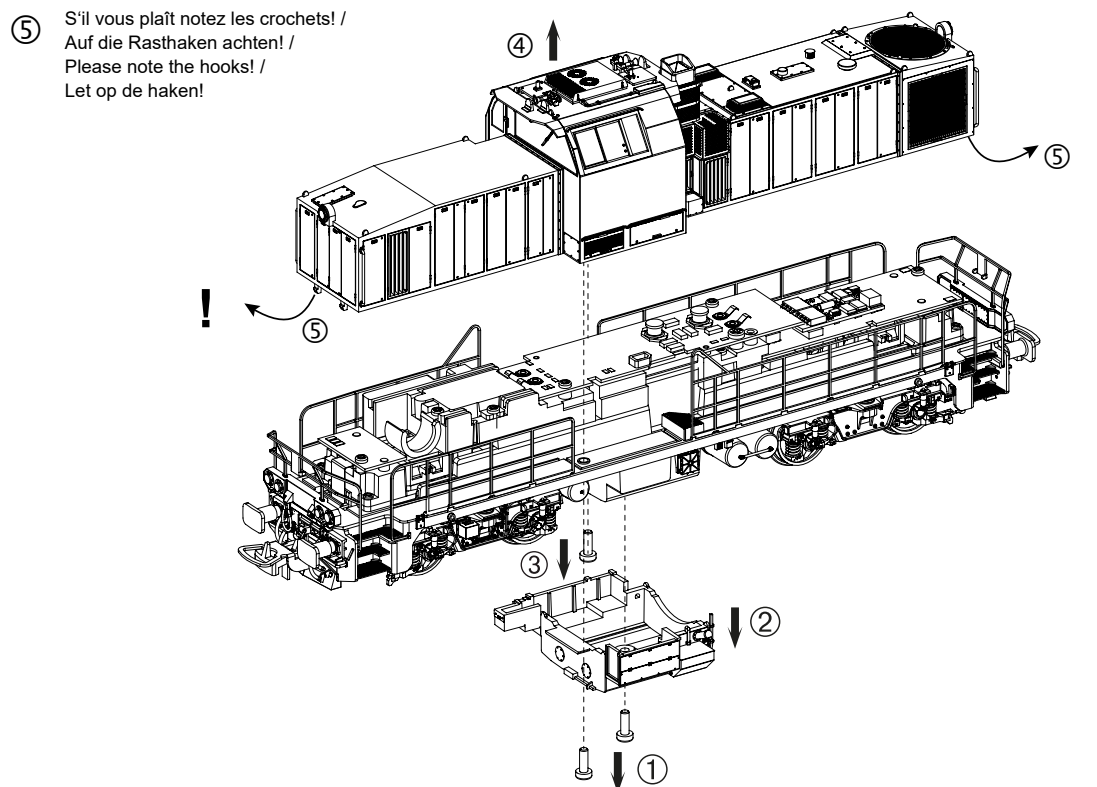
Instruction sheet for Diesel Locomotive BB 60000

Des informations importantes sont contenues dans l'emballage et dans les instructions. Veuillez les conserver en lieu sûr.

96494 Tension continue

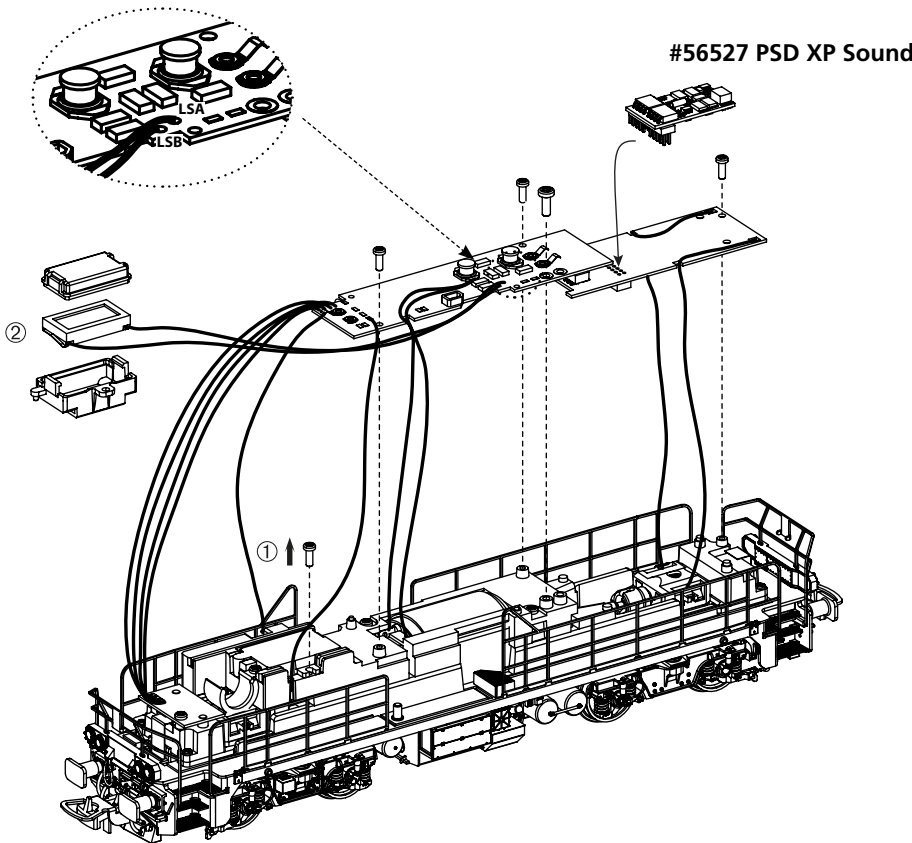
PluX22

0-12 V =

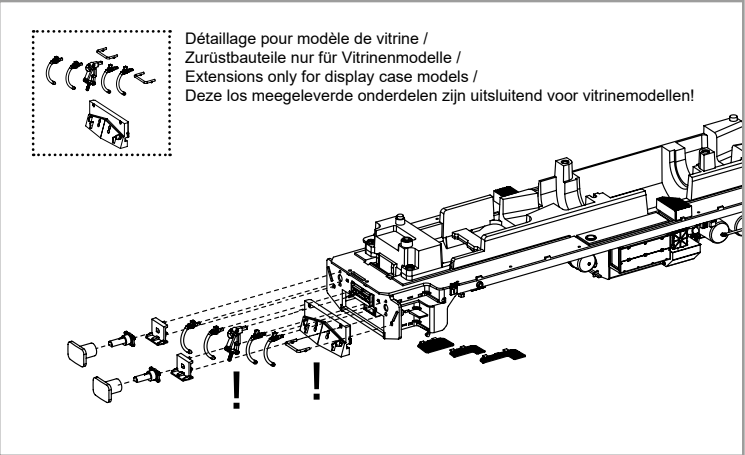
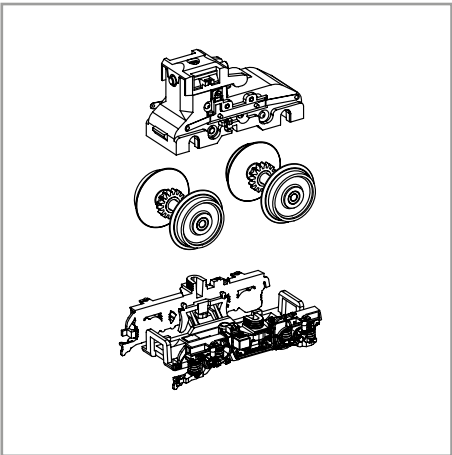
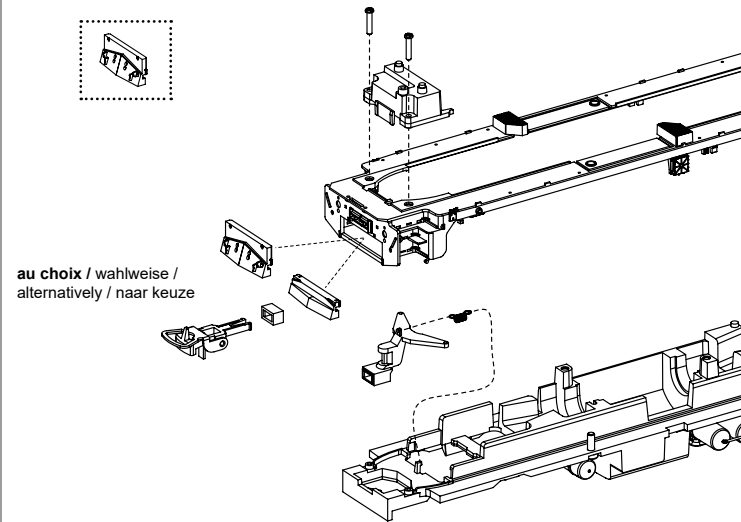


Voir le texte d'information sur le dos!
Siehe Infotext auf Rückseite!
See info text on the back!
Zie info tekst op de achterkant!

Souder les câbles du haut parleur au circuit imprimé /
Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten! /
Solder cables of speakers on mainboard on! /
Kabel van de luidspreker op de printplaat solderen!



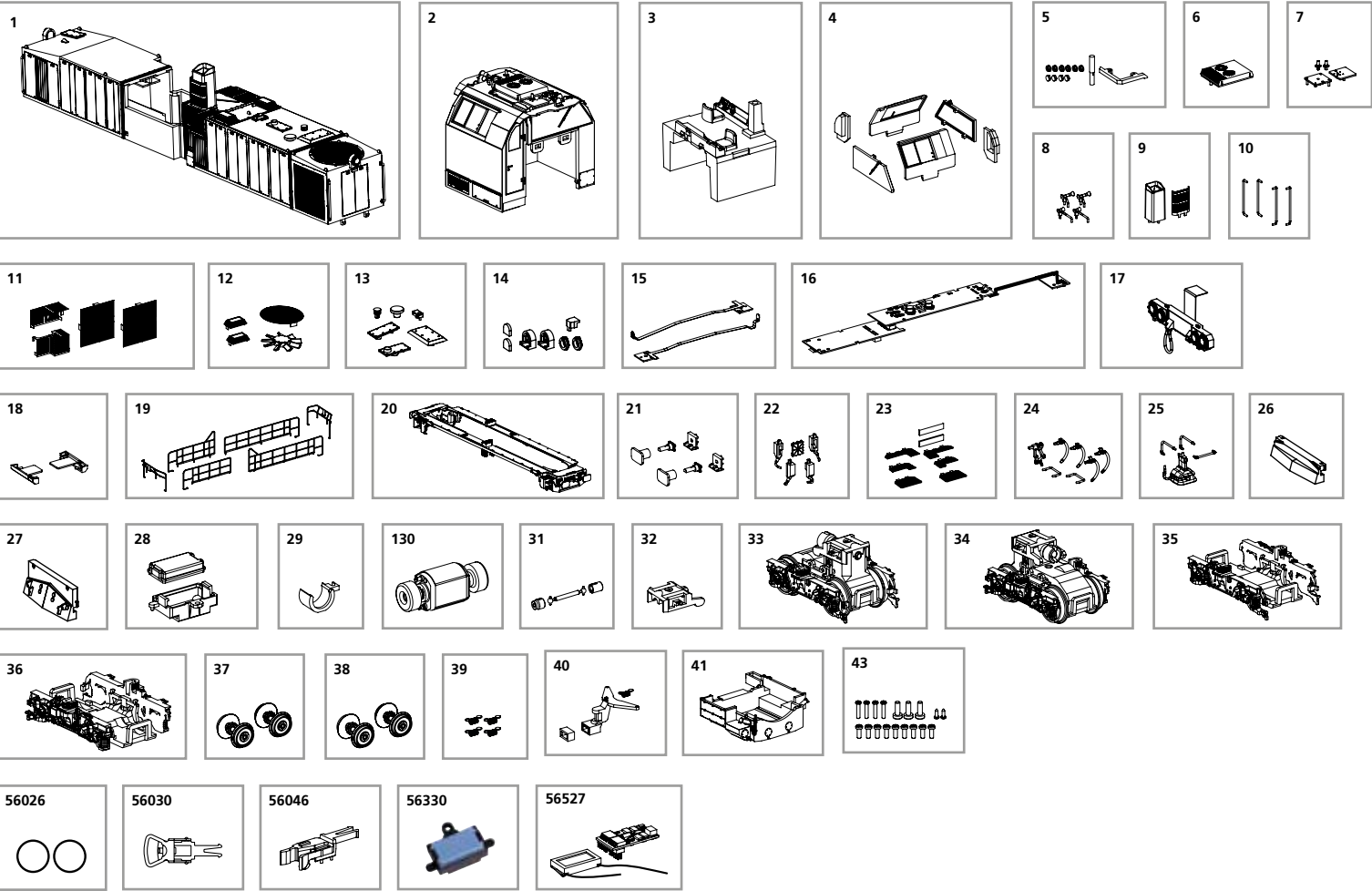
Détaillage pour modèle de vitrine /
Zurüstbauteile nur für Vitrinenmodelle /
Extensions only for display case models /
Deze los meegeleverde onderdelen zijn uitsluitend voor vitrinemodellen!



PIÈCES DÉTACHÉES LOCOMOTIVE DIESEL BB 60000

Ersatzteile Diesellok BB 60000 / Spare parts for Diesel Locomotive BB 60000

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / Spare part N°	PG*
Gehäuse, komplett / Body, complete	96493-01	15
Führerhaus, komplett / Driver cab, complete	96493-02	12
Führertisch, komplett / Driver's board complete	96470-03	8
Fenster / Window	96470-04	9
Linse, Leuchtstäbe / Lenses, light bars	96470-05	7
Klimagerät / Air condition	96470-06	9
Antennen mit Grundplatten / Antenna w base plate	96470-07	7
Hupen / Horn	96470-08	7
Auspuff mit Gitter / Exhaust w grid	96470-09	8
Handgriffe / Handrails	96473-10	8
Gitter Längsseite / Air grid-side fan	96473-11	10
Lüfterrad mit Gitter, Luftfiltergitter / Fan w grid, Grid-air filter	96473-12	9
Deckel Vorbau / Cover Body	96470-13	7
Lampen Vorbau / Lamp Body	96473-14	8
Lichtplatine Vorbau / PCB light top complete	96470-15	10
Leiterplatte / PCB	96470-16	15
Lampengehäuse mit Leiterplatte / Light box w PCB	96473-17	9
Halter Beleuchtung (2 Stck.) / Light holder (2 pcs.)	96473-18	7
Handlauf (6 Stck.) / Handrail (6 pcs.)	96473-19	12
Bühne, komplett / Pedal plate, complete	96493-20	11
Puffer / Buffer	96473-21	7
Sifakasten, Sandfallrohre / Safety traction drive box-bogie, Sand pipes	96470-22	7
Trittröste, Einsatz Bühne / Step-bottom-pedal plate	96493-23	9
Bremsschlauch, Kuppelhaken, Handgriff Pufferbohle / Brake pipe, Hook, Handrail Buffer beam	96470-24	7
Indusi, Leitung Druckluftkessel / Inductive train command-chassis, Pipe	96470-25	7
Pufferträgerplatte, offen / Buffer sleeve support, open	96473-26	7
Pufferträgerplatte, geschlossen / Buffer sleeve support, close	96473-27	7

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / Spare part N°	PG*
Lautsprecherhalter, -abdeckung / Cover + Holder Loudspeaker	96470-28	7
Halter Kondensator / Holder condensator	96470-29	6
Motor, komplett / Motor, complete	96470-130	13
Kardanwelle + Buchsen (3-tlg.) / Cardan billow + bushes (3 pcs.)	96470-31	7
Getriebeklammer / Clamp	96470-32	6
Getriebe mit Drehgestell, vorne / Gearbox w bogie, front	96470-33	13
Getriebe mit Drehgestell, hinten / Gearbox w bogie, rear	96470-34	13
Drehgestell mit Kleinteile, vorne / Bogie w small parts, front	96470-35	9
Drehgestell mit Kleinteile, hinten / Bogie w small parts, rear	96470-36	9
Radsatz ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w/o friction tyres (2 pcs.)	96470-37	9
Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w friction tyres (2 pcs.)	96470-38	9
Kupplungsfeder (4 Stck.) / Spring (4 pcs.)	96442-39	6
Dechsel, Abdeckung, Feder / Drawbar, Cover, spring	96470-40	8
Tank, komplett / Tank, complete	96470-41	8
Schrauben-Set (18-tlg.) / Set of Screws (set of 18)	96470-43	7
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)	56026	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)	56046	
Ersatzlautsprecher / Replacement loudspeaker	56330	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56527	

*Preisgruppe *price category

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationsschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.